

عربی، زبان قرآن (۲)		رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه		درس ۳		۳	
ردیف	نمره								
۱	ترجم کلمات التي تحتها خط: (الف) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمَعْمَرَةِ. (ج) نَسِيَ الطَّالِبُ قَلَمَهُ. (ب) ﴿كَانَهَا كَوَكَبٌ دُرِّيٌّ﴾ یاد بگیر. (د) وَ الْآنَ نَصِفُ بَعْضَ هَذِهِ الظُّوَاهِرِ.								
۲	عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «أَطَاعَ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «يَتَمَوُّ» فِي الْعِبَارَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ: أَلْعِنْتُ الْبِرَازِيلِيَّ شَجَرَةً تَحْتَلِفُ عَنْ بَاقِي أَشْجَارِ الْعَالَمِ، تَنْبُثُ فِي الْبِرَازِيلِ. ﴿أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ﴾								
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: (الف) ☐ كُرَّةُ الْقَدَمِ (ب) ☐ لُبٌّ ☐ حَكَمٌ ☐ نَوَى ☐ مُبَارَاة ☐ تَوَع								
۴	أَكْتُبِ الْمُفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (الف) حَدِيقَةُ شَاهِزَادِهِ قُرْبَ كِرْمَانِ جَنَّةٍ فِي الصَّحْرَاءِ. (ب) تَحْمِلُ أَثْمَارًا فِي نَهَائِيَةِ أَغْصَانِهَا كَالْخَبِزِ.								
۵	ترجم الآيتين و العبارات التالية: (الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى ... وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ﴾ (۰/۵) (ب) ﴿... مَثَلُ ثَوْرِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ...﴾ (۰/۵) (ج) قَدْ يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِهَا أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِترٍ وَ قَدْ يَبْلُغُ قَطْرُهَا تِسْعَةَ أَمْتَارٍ. (۰/۷۵) (د) يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ هَذِهِ الْأَثْمَارِ. (۰/۵) (هـ) رَجُلٌ يَغْرِسُ غَرْسًا يَكْتَسِبُ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ ثِمَارِ ذَلِكَ الْغَرْسِ. (۰/۷۵) (و) عَالِمٌ يُتَتَّقُ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. (۰/۵) (ز) سَجَلَتْ مُنَظَّمَةُ الْيُونِسْكُو قُبَّةَ قَابُوسٍ فِي قَائِمَةِ الثَّرَاثِ الْعَالَمِيِّ. (۰/۵) (ح) رَأَيْتُ الْأَفْرَاسَ جَنْبَ أَصْحَابِهَا فِي الْمَلْعَبِ. (۰/۵)								
۶	إِتِّخِذِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) تَوْجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْ شَجَرَةِ الْبَلُوطِ فِي مُحَافَظَةِ إِيْلَام: (۱) جنگل های زیبایی از درخت بلوط در استان ایلام وجود دارد. (ب) وَصَلْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ: (۱) به روستایی رسیدم. (۲) به روستا رسیدم.								
۷	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ: (الف) تَحْمِلُ هَذِهِ الشَّجَرَةُ أَثْمَارًا فِي نَهَائِيَةِ أَغْصَانِهَا كَالْخَبِزِ. درخت مانند در پایان شاخه هایش می دهد. (ب) الزَّرْعُ الَّذِي زَرَعْتُهَا سَوْفَ يَأْكُلُ مِنْهُ الْإِنْسَانُ وَ الطَّيْرُ وَ الْبَهَائِمُ. که آن را کاشتم، انسان و و از آن خواهند خورد.								
۸	ترجم الأفعال التي تحتها خط: (۱) سَلَبَتِ الْمُعَلِّمَةُ. (۳) الْمُدِيرُ كَانَ يَتَقَرَّبُ مِنْ صَفْنَا. (۲) تَعَارَفَ الزُّمَلَاءُ. (۴) الصَّنَاعَاتُ الْيَدَوِيَّةُ سَتَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ.								

	رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	عربی، زبان قرآن (۲)	۳ دوره اول
	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	درس ۳	

۹	عَيْنُ نَوْعِ الْأَفْعَالِ ثُمَّ تَرْجِمُ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ: الف) ماضی (ب) مضارع (ج) امر (د) نهی أُشَاهِدُ وَجْهًا فِي الصُّورَةِ. - لَا تُرْسِلُوا هَذِهِ الرِّسَالَةَ. - سَمِعْتُ فَاطِمَةَ صَوْتًا عَجِيبًا. به سافتار فعل‌ها دقت کن.
۱۰	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْفِعْلِ الْمَاضِي: الف) الْأَمْرُ مِنْ فَعَلَ «وَأَفَقَّ»: (۱) وَاَفَقَّ (۲) وَاَفَقَّ ب) الْمَصْدَرُ مِنْ فَعَلَ «أَكْرَمَ»: (۱) تَكْرِيم (۲) إِكْرَام ج) الْمُضَارِعُ مِنْ فَعَلَ «تَفَتَّحَ»: (۱) يَتَفَتَّحُ (۲) تَفَتَّحَ د) إِسْمُ الْفَاعِلِ مِنْ فَعَلَ «انْفَتَحَ»: (۱) مُنْفَتِح (۲) فَاتِح وزن فعل‌ها در باب‌های ثلاثی مزید رو بلد باش.
۱۱	كَمَلْ تَرْجُمَةُ هَذِهِ الْعِبَارَةِ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكِرَةِ ثُمَّ عَيِّنِ الْمَعْرِفَةَ (بَالٍ - بِالْعَلَمِ): «أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ» به سوی فرعون فرستادیم پس فرعون از نافرمانی کرد. به تکرار اسم نکره به صورت معرفه به «آل» در جمله بعد توجه کن.
۱۲	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكِرَةِ: الف) عَلِيٌّ ☐ فاطمة ☐ إصْفَهَانُ ☐ بَلَوْتُ ☐ ب) أَلْسِنَةٌ ☐ السَّاحَةُ ☐ أَلْهَذَفَ ☐ الْمُنْتَظَمَةُ ☐
۱۳	عَيَّنِ اسْمَ الْمَعْرِفَةِ وَ نَوْعَهُ (مَعْرِفَةٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / مَعْرِفَةٌ بِأَلٍ) وَ اسْمَ النَّكِرَةِ: ذَهَبْتُ إِلَىٰ مَعْبَدٍ فِي كَرْدُكَلَا. - مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ. به عام و خاص بودن اسم‌ها دقت کن.
۱۴	عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) يَنْبُتُ الْعَبَبُ الْبَرَاذِلِيُّ فِي الْبَرَاذِيلِ وَ يُعْطَىٰ أُمَارًا طَوَّلَ السَّنَةِ. ب) شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْهَوُ فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي. هواست به نوع جمله (اسمیه یا فعلیه) باشه.
۱۵	أَيُّ كَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ ثَنَائِيَّةٌ التَّوْضِيحِيَّةِ التَّالِيَيْنِ؟ الف) هُوَ الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمِرْعَةِ. (الْمَزَارِعُ - الْمَزَارِعُ - الْمَحْصُول) ب) هُوَ الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْرًا طَوِيلًا. (الْمَعْمَرُ - الْمِصْبَاحُ - السَّائِح) جمله‌ها رو ترجمه کن تا کلمه مناسب پیدا شه.
۱۶	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ). الْثَّرَابُ - السِّيَاحُ - الْمَدْرَبُ - الْمَشْكَاةُ الف) بَدَأَ بِتَعْلِيمِ الرِّيَاضِيِّينَ. ب) يُسَافِرُ كَثِيرٌ مِّنَ إِلَىٰ إِيرَانَ كُلِّ عَامٍ. جمله‌ها رو ترجمه کن تا درست و نادرست بودنشان مشخص شه.
۱۷	عَيَّنِ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْوَاقِعِ: الف) الْمُحِيطُ الْهَادِي يُعَادِلُ ثُلُثَ الْأَرْضِ تَقْرِيْبًا. ب) لَا يَنْسَى السَّنَجَابُ مَكَانَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ الْمَدْفُوتَةِ أَبَدًا. ج) أَلَجُّوْا حَارًّا فِي أَرْدَبِيلِ فِي السَّتَاءِ. د) تَقَعُ الْأَهْرَامُ الثَّلَاثَةُ فِي بِلَادِ مِصْرَ.

	عربي، زبان قرآن (۲)	رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	
	۳ درس	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
۱۸	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: «ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً وَهِيَ قُدْرَةُ اللَّهِ، وَ الْآنَ نَصِفُ بَعْضَ هَذِهِ الظَّوَاهِرِ. الْعِنَبُ الْبِرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تُنْبِتُ فِي الْبِرَازِيلِ وَ تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جِدْعِهَا وَ مِنْ أَهَمِّ مَوَاصِفَاتِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَنَّهَا تُعْطِي أَثْمَاراً طَوِيلَ السَّنَةِ. شَجَرَةُ الْبَلُوطِ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَ قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفِي سَنَةٍ.» الف) كَمْ سَنَةً تَعِيشُ شَجَرَةُ الْبَلُوطِ؟ ب) مِنْ أَيْنَ تَخْرُجُ ثِمَارُ شَجَرَةِ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيِّ؟ ج) مَاذَا تُنْبِتُ ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ؟ د) عَلَى حَسَبِ النَّصِّ، شَجَرَةُ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيِّ تُثْمِرُ فِي (۱) نِصْفِ السَّنَةِ (۲) كُلِّ الْعَامِ	فعل وکلمات سؤال رو توی متن پیدا کنی غالباً به جواب می رسی.	۱
۱۹	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ: الف) مَنْ يَرِ كُضُّ (می دود) أَقَلَّ فِي مُبَارَاةِ كُرَّةِ الْقَدَمِ؟ ب) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سَوْألاً مُنَاسِباً لِلجَوَابِ التَّالِي: ؟ نَحْنُ نَلْعَبُ بِكُلِّ حِمَاسٍ.	فوار رو بفون. (۱) الْحَكَم (۲) الْمُدَرَّب فَرِيقُكُمْ - مَا - فِي - فَوْزٍ - الْمُبَارَاةِ - سِرُّ	۵/۰
۲۰	«تَوْفِيقُكَ أَهْلِي»		

آزمون شماره ۳ (درس سوم)

۱ الف کهنسال (۰/۲۵) ب درخشان (۰/۲۵)

ج فراموش کرد (نسی؛ فعل ماضی، مفرد مذکر غایب) (۰/۲۵)

د توصیف می‌کنیم (فعل مضارع، متکلم مع‌الغیر) (۰/۲۵)

۲ أطاع غصی (۰/۲۵) پیروی کرد + سرپیچی کرد
تیمو = تثبث (۰/۲۵) (رشد می‌کند)

۳ الف حداد (۰/۲۵): آهنگر - سایر اسم‌ها، مربوط به ورزش هستند: کره القدم: فوتبال - حکم: داور - مباراة: مسابقه

ب نوع (۰/۲۵): نوع - سایر اسم‌ها مربوط به درخت هستند: لب: مغزه میوه - نوى: هسته - پَدر: دانه

۴ الف حدائق (۰/۲۵) (باغ‌ها) ب غصن (۰/۲۵) (شاخه)

۵ الف بی‌گمان خدا شکافنده دانه و هسته است (۰/۲۵) و بیرون آورنده مرده از زنده است. (۰/۲۵)

ب مثل نور او مانند چراغدانی است (۰/۲۵) که در آن چراغی است. (۰/۲۵)

ج گاهی ارتفاع بعضی از آن‌ها بیشتر از صد متر می‌رسد (۰/۵) و گاهی قطرشان به نه متر می‌رسد. (۰/۲۵)

د مردم مغز این میوه‌ها را (۰/۲۵) می‌خورند. (۰/۲۵)

ه مردی که نهالی می‌کارد (۰/۲۵)، خدا به اندازه میوه‌های آن درخت (۰/۲۵) برای او پاداش می‌نویسد. (۰/۲۵)

و دانشمندی که از دانشش سود برده می‌شود، (۰/۲۵) از هزار عابد بهتر است. (۰/۲۵)

ز سازمان یونسکو گنبد کاووس را در لیست میراث جهانی ثبت کرد. (۰/۵)

ح در ورزشگاه، اسب‌ها را (۰/۲۵) کنار صاحبانش دیدم. (۰/۲۵)

نکته

اسم نکره با حرف «ی» [با تلفظ «ای»] در آخر یا «یک» در اول یا هر دو ترجمه می‌شود.
جاء رجل. مردی / یک مرد / یک مردی آمد.

قد + مضارع = گاهی + مضارع اخباری / شاید + مضارع التزامی

۶ الف گزینه ۱ (۰/۲۵): «توجّه» فعل مضارع مجهول به معنای «وجود دارد، یافت می‌شود» و «غابات جميلة» موصوف و صفت نکره، به معنای جنگل‌های زیبایی است.
ب گزینه ۲ (۰/۲۵): «القرية» معرفه به «آل» می‌باشد.

۷ الف این (۰/۲۵) (هذو) - میوه‌هایی (۰/۲۵) (أثماراً: جمع مکسر نکره) - نان (۰/۲۵) (الخُبْز)

ب کشتی (۰/۲۵) (الرُّع) - پرندگان (۰/۲۵) (الطُّيُور) - چارپایان (۰/۲۵) (البهائم)

۸ ۱) پرسیده شد (۰/۲۵) (سئِلْتُ: ماضی مجهول، صیغه مفرد مؤنث غایب)

۲) با یکدیگر آشنا شدند (۰/۲۵) (تعارَفَ: ماضی از باب «تفاعَلَ»)

۳) نزدیک می‌شد (۰/۲۵) (كَانَ يَتَقَرَّبُ: ماضی استمراری)

۴) جذب خواهد کرد (۰/۲۵) (سَتَجِدُّبُ: مستقبل، صیغه مفرد مؤنث غایب)

۹ الف ماضی: سَمِعْتُ (۰/۲۵): شنید (ب مضارع: أَشَاهِدُ: می‌بینم)

ج امر: تَرَجَّمْ: ترجمه کن (د: نهی: لَا تَرَسِلُوا: نفرستید) (هر مورد ۰/۲۵)

۱۰ الف گزینه ۱ «۱» امر از فعل ماضی «وَأَفْعَى» بر وزن «فَاعِلٌ» و از باب «مفاعلة» است.

ب گزینه ۲ «۲» مصدر از فعل ماضی «أَكْرَمَ» بر وزن «إِفْعَالٌ» و از باب «إِفْعَالٌ» است.

ج گزینه ۱ «۱» مضارع از فعل «تَفَتَّحَ» بر وزن «يَتَفَعَّلُ» و از باب «تَفَعَّلَ» است.

د گزینه ۱ «۱» اسم فاعل از فعل «انْفَتَحَ» بر وزن «مُفْعِلٌ» و از باب «انْفِعَالٌ» است.

(هر مورد ۰/۲۵)

۱۱ پیامبری (۰/۲۵) (رسولاً) - آن پیامبر (۰/۲۵) (الرَّسُول)

معرفه به علم: فرعون (۰/۲۵) - معرفه به آل: الرسول (۰/۲۵)

نکته

اگر در جمله‌ای اسم نکره [مانند «رسولاً»] بیاید و در جمله بعد همان اسم با «آل» بیاید، [مانند «الرسول»] حرف «آل» را می‌توان به صورت اسم اشاره «این / آن» ترجمه کرد.

۱۲ الف بَلَوْتُ (۰/۲۵): اسم نکره است، سایر اسم‌ها معرفه به علم هستند: (عليّ - فاطمة - إصْفَهَان: معرفه به علم)

ب) أَلَسَتْ (۰/۲۵): جمع مکسر «لسان» و اسم نکره است. سایر اسم‌ها معرفه هستند: (أَلَسَاحَة، أَلْمُنْظَمَة، أَلْهَدَف: معرفه به «آل»)

نکته

اسم علم، تنوین (ـِیْ) هم داشته باشد، معرفه است. اسامی حیوانات و درختان با «آل» معرفه هستند و با تنوین، نکره هستند.

۱۳ گردگلا - الله: معرفه به علم / الأجر: معرفه به آل / مَعْبِدٌ - رَجُلٌ - غَرْسًا: نکره (هر مورد ۰/۲۵)

۱۴ الف العنَب: فاعل - الترازیل: مجرور به حرف جرّ - أثماراً: مفعول

ب شَجَرَةٌ: مبتدا - شَجَرَةٌ: خبر - الْمُحِيطُ: مضاف الیه (هر مورد ۰/۲۵)

نکته

فاعل با علامت «تُ، اِن، وَنْ» بعد از فعل معلوم می‌آید و گاهی بعد از فاعل، مفعول با علامت «تُ، یَنْ، اِت، اِب» می‌آید.

اگر شروع جمله با اسم / ضمیر / اسم اشاره باشد خودشان مبتدا می‌شوند و بعدشان خبر به شکل اسم با علامت «تُ، اِن، وَنْ» یا جمله (فعل) یا جار و مجرور می‌آید.

اگر دو اسم با هم تلفظ شوند و دومی از نظر تعداد و جنس، داشتن «آل» یا «تنوین» و علامت آخر شبیه اولی باشد ترکیب وصفی است و دومی صفت است و اگر دومی شبیه اولی نباشد، ترکیب اضافی است و دومی مضاف الیه است.

الکتابُ النَّافِعُ	مَجَلَّةٌ نَافِعَةٌ	کِتَابُ الْمُعَلِّمِ
موصوف / صفت	موصوف / صفت	مضاف / مضاف الیه

۱۵ الف المزارع: «کشاورز همان کسی است که در مزرعه کار می‌کند.» (المزارع: مزرعه‌ها - المَحْصُول: محصول)

ب) الْمُعَمَّرُ: «کهنسال همان کسی است که خداوند به او عمری طولانی می‌دهد.» (المصباح: چراغ - السَّائِح: گردشگر) (هر مورد ۰/۲۵)

۱۶ الف الْمُدَرَّب (۰/۲۵): «مرتبی شروع به آموزش ورزشکاران کرد.»

ب) السَّيَّاح (۰/۲۵): «بسیاری از گردشگران هر سال به ایران سفر می‌کنند.» «التُّراث: میراث» و «المِشْكَاة: چراغدان» اضافه آمده‌اند.

۱۷ الف درست: «اقیانوس آرام تقریباً برابر با یک سوم زمین است.»

ب) نادرست: «سنجاب هرگز جای دانه‌های دفن‌شده بلوط را فراموش نمی‌کند.»

ج) نادرست: «هوا در زمستان در اردبیل گرم است.»

د) درست: «اهرام ثلثه در کشور مصر واقع شده است.» (هر مورد ۰/۲۵)

۱۸

ترجمه متن: پدیده‌های طبیعت یک حقیقت را اثبات می‌کند و آن قدرت خداوند است و الان بعضی از این پدیده‌ها را وصف می‌کنیم.

انگور برزلی درختی است که در برزلی می‌روید و میوه‌هایش روی تنه‌اش رشد می‌کند و از مهم‌ترین ویژگی‌های این درخت این است که میوه‌ها را در طول سال می‌دهد. درخت بلوط از درختان کهنسال است و گاهی عمر آن به دو هزار سال می‌رسد.

الف) أَلْفِي سَنَةٍ. قَدْ تَبْلُغُ مِنَ الْعُمَرِ أَلْفِي سَنَةٍ. (۰/۲۵) «درخت بلوط چند سال عمر می‌کند؟ دو هزار سال. / گاهی عمر آن به دو هزار سال می‌رسد.»

ب) عَلَي جَذْعِهَا. تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَي جَذْعِهَا. (۰/۲۵) «میوه درخت انگور برزلی از کجا درمی‌آید؟ روی تنه آن. / میوه‌هایش روی تنه‌اش رشد می‌کند.»

ج) قُدْرَةُ اللَّهِ. تُثَبِّتُ ظَوَاهِرَ الطَّبِيعَةِ قُدْرَةُ اللَّهِ. (۰/۲۵) «پدیده‌های طبیعت چه چیزی را اثبات می‌کنند؟ قدرت خداوند را. / پدیده‌های طبیعت قدرت خداوند را اثبات می‌کنند.»

د) گزینه ۲ (۰/۲۵): «براساس متن، درخت انگور برزلی میوه می‌دهد در ۱) نصف سال» (۲) تمام سال

۱۹ الف گزینه ۲ «۲» (۰/۲۵): چه کسی در بازی فوتبال کم‌تر می‌دود؟

۱) الحکم (داور) (۲) المُدَرَّب (مرتبی)

ب) ما سِرَّ فَوْزٍ فَرِيقِكُمْ فِي الْمُبَارَاة؟ (۰/۲۵) «راز پیروزی تیمتان در مسابقه چیست؟ ما با همه غیرت بازی می‌کنیم.»